

創業以来40年こだわり続け、日々研鑽、  
原料を吟味したジューシーなハンバーグ。

毎日お店で  
手ごねする  
“生”  
ハンバーグ

牛右衛門のハンバーグができるまで



新しい食べ方で美味しさも楽しさも

# ハンバーグ UP!

hamburg Steak

老舗レストラン  
牛右衛門の伝統と  
歴史が息づく  
ハンバーグ

牛100%  
140g

Personalize your plate with  
tasty additional dishes

可以自由搭配配菜 조금 증가한 아이템으로 맛있는 어레인지

どれでも+¥132



ハンバーグソースは変更可能です

オニオン  
デミグラス  
ソース

●牛右衛門ハンバーグ  
Gyuemon Hamburger Steak  
牛右卫门招牌汉堡牛肉饼 / 규에몬 햄버그 ¥781

※ライス(ごはん)は小ライス(小ごはん)にかえられます。【30円(税込33)引き】 ※大盛りライス(ごはん)には無料でかえられます。

Economical Set 实惠套餐 / 저렴한 세트

Regular serving size of rice can be changed to small. [¥ 33 Off (incl. tax)] 米饭可以换成小份米饭 (减去33日元含税) / 라이스(밥)은 라이스(소)로 변경 가능합니다. (33엔 할인)  
Large serving of rice is available with no additional cost. 米饭免费盛满 / 라이스(밥) 금액기는 무료입니다.



Rice & Miso Soup Set  
日式套餐 / 일식 세트 ¥363



Onion Soup Set (Rice or  
Baguette & Onion Cup Soup)  
洋葱汤套餐 / 양파 수프 세트 ¥308



Corn Soup Set (Rice or  
Baguette & Corn Cup Soup)  
玉米汤套餐 / 옥수수 수프 세트 ¥363



Dinner Set (Rice or Baguette,  
Salad & Soup in a bowl)  
晚餐套餐 / 디너 세트 ¥583



Baked Gratin in Pie Set  
酥派裹奶汁烤菜套餐 /  
파이 그라탕 세트 ¥638



The following rice can be changed  
to beef garlic rice with an additional  
¥ 165 .  
米饭额外加165日元可以换成蒜香牛肉饭 /  
이하의 라이스는 +165엔에 갈릭라이스로  
변경 가능합니다.



Try adding our mini curry ¥165  
可以根据喜好加少许咖喱汁 /  
취향에 따라 약간의 카레를 드셔 보세요

# hamburg Steak

## 牛肉100%の 絶品ハンバーグ

とろ〜りチーズ

※このページのソースは変更できません。



牛100%  
140g

●フォンデュハンバーグ  
Fondue Hamburger Steak  
芝士奶酪汉堡牛肉饼 / 풍듀 함바그 ¥1078

伝統  
オニオン  
デミグラス  
ソース

●牛右衛門ハンバーグ  
Gyuemon Hamburger Steak  
牛右卫门招牌汉堡牛肉饼 / 규에몬 함바그 ¥781

牛右衛門ハンバーグはソース変更可能です



てりやき  
ソース

牛100%  
140g

●てりまヨハンバーグ  
Teriyaki Mayonaise Hamburger Steak  
照烧蛋黄酱汉堡牛肉饼 / 데리 마요 함바그 ¥803



しょうゆ  
玉ねぎ  
ソース  
牛100%  
140g

●和風ハンバーグ  
Hamburger Steak with Japanese-style Sauce  
和风汉堡牛肉饼 / 일본식 함바그 ¥803



Personalize your plate with tasty additional dishes  
可以自由搭配配菜 조금 증가한 / 아이템으로 맛있는 어레인지

どれでも+¥132



Soft-boiled Egg  
半熟鸡蛋  
반숙 달걀



Bacon  
培根  
베이컨



Cheddar  
Cheese  
切达奶酪芝士  
체다 치즈



NEW!  
garlic chips  
蒜油  
갈릭



●グラスワイン  
(赤・白)  
Glass Wine  
(Red/White)  
杯装葡萄酒  
(红・白)  
/ 글라스 와인  
¥429

All-You-Can-Drink Bar with a meal or dessert  
饮料吧 / 드링크 바  
¥253

All-You-Can-Drink Bar Only  
只限使用饮料吧 / 드링크바만 이용  
¥418

●Please order Drink Bar individually.  
请以人数为单位下单 / 한사람당 한 개 이상 주문해주세요  
●Cups & Glasses are available at DRINK BAR counter.  
饮料吧台有提供杯子・玻璃杯 / 컵과 유리잔은 드링크 바에 있습니다





牛100%  
140g



●煮込みハンバーグ  
**Stewed Hamburger Steak**  
炖煮汉堡牛肉饼 / 니코미 함바그 ¥869

※煮込みハンバーグの器は熱くなっておりますのでご注意ください。  
※ソースの変更はできません。

Sauce flavors to choose from.  
可以自由选择酱汁 / 선택가능한 소스

Onion demiglace sauce 洋葱半糖酱 / 양파 데미글라스 소스
teriyaki sauce 红烧酱 / 테리야키 소스
Onions with soy sauce 洋葱酱油 / 간장양파
barbecue sauce 烧烤酱 / 바베크 소스 <b>NEW!</b>

牛100%  
140g



クリーミータルタル

**大人気**

●ハンバーグ&有頭エビフライ  
**Hamburger Steak & Deep-fried Breaded Prawns with Heads**  
汉堡牛肉饼配油炸全虾 / 함바그&새우튀김 ¥1353

牛100%  
140g



**ガーリックグリル**

**豪華**

●ハンバーグ&海鮮グリル **NEW!**  
**Hamburger Steak & Grilled Seafood**  
汉堡牛肉饼和炙烤海鲜 / 함바그&해물 그릴 ¥1353

**Economical Set**  
实惠套餐 / 저렴한 세트

The following rice can be changed to beef garlic rice with an additional ¥165.  
米饭额外加165日元可以换成蒜香牛肉饭 / 이하의 라이스는 \*165엔에 갈릭라이스로 변경 가능합니다.



Try adding our mini curry ¥165  
可以根据喜好加少许咖喱汁 / 취향에 따라 약간의 카레를 드셔 보세요



Regular serving size of rice can be changed to small. [¥33 Off (incl. tax)] 米饭可以换成小份米饭 (减去33日元含税) / 라이스(밥)은 라이스(소)로 변경 가능합니다. (33엔 할인)  
Large serving of rice is available with no additional cost. 米饭免费盛满 / 라이스(밥) 금액에는 무료입니다.



Rice & Miso Soup Set  
日式套餐 / 일식 세트 ¥363



●오니ونسूप세트  
Onion Soup Set (Rice or Baguette & Onion Cup Soup)  
洋葱汤套餐 / 양파 수프 세트 ¥308



●콘스ूप세트  
Corn Soup Set (Rice or Baguette & Corn Cup Soup)  
玉米汤套餐 / 옥수수 수프 세트 ¥363



●디너너세트  
Dinner Set (Rice or Baguette, Salad & Soup in a bowl)  
晚餐套餐 / 디너 세트 ¥583



●파이包みグラタン세트 **NEW!**  
Baked Gratin in Pie Set  
酥派裹奶汁烤菜套餐 / 파이 그라탕 세트 ¥638

# 牛右衛門と言えば、ステーキ!

全世界から美味しい食材を探しだし、その中から選りすぐった美味しいお肉を、最も美味しい状態で提供するために、素材本来の美味しさをさらに引き立てるようにしています。



**プロ料理人の育成**  
レシピの徹底の為に、定期的に筆記試験、実地試験を実施。  
徹底的な料理の知識獲得と技術向上を实践。



**安心安全で美味しいお肉を**  
さらに美味しく、安心・安全を極めるために、産地の直接買い付けを積極的に実施。エイジング(熟成)の為に温度管理されたお肉の持ち味を生かしたトリミングをし、1枚1枚丁寧に手切り。

## Beef Steak



佐世保  
グルメ

大人気

120g

●佐世保レモンステーキ  
Sasebo's "Lemon Steak"  
佐世保柠檬牛排 / 사세보 레몬 스테이크 ¥1199



120g 野菜 120g

●やわらかおはしステーキ  
Bite-Sized Tender Steak  
软嫩小块牛排 / 부드러운 스테이크 ¥1089



お肉たっぷり

佐世保  
グルメ

180g

●佐世保レモンステーキ1.5倍  
Sasebo's "Lemon Steak" (1.5 times bigger)  
佐世保柠檬牛排1.5倍分量 / 사세보 레몬스테이크1.5배 ¥1749

### Economical Set

The following rice can be changed to beef garlic rice with an additional ¥165.  
米飯額外加165日元可以换成蒜香牛肉饭 / 이하의 라이스는 +165엔에 갈릭라이스로 변경 가능합니다.



Try adding our mini curry ¥165  
可以根据喜好加少许咖喱汁 / 취향에 따라 약간의 카레를 드셔 보세요



Regular serving size of rice can be changed to small. [¥33 Off (incl. tax)] 米飯可以换成小份米飯 (減去33日元含税) / 라이스(飯)은 라이스(소)로 변경 가능합니다. (33엔 할인)  
Large serving of rice is available with no additional cost. 米飯免費盛滿 / 라이스(飯) 금액에는 무포함입니다.



●和食セット  
Rice & Miso Soup Set  
日式套餐 / 일식 세트 ¥363



●オニオンスープセット  
Onion Soup Set (Rice or Baguette)  
洋葱汤套餐 / 양파 수프 세트 ¥308



●コーンスープセット  
Corn Soup Set (Rice or Baguette)  
玉米汤套餐 / 옥수수 수프 세트 ¥363



●ディナーセット  
Dinner Set (Rice or Baguette, Salad & Soup in a bowl)  
晚餐套餐 / 디너 세트 ¥583



●パイ包みグラタンセット  
Baked Gratin in Pie Set  
酥派裹奶汁烤菜套餐 / 파이 그라탕 세트 ¥638



ハンバーグ 140g

ステーキ 120g

ジャポネソース

**Can be topped on steak**  
可以放在牛排上 / 스테이크에 토핑 할 수 있습니다.

**辛**  
garlic oil ¥132  
大蒜油 132日元  
마늘 기름 132엔

garlic chips ¥132  
大蒜片 132日元  
마늘 칩 132엔

※ご希望の方はスタッフへお申し出ください。  
※お好みの量をかけてお召し上がりください。

**大人気**

●やわらかステーキ&ハンバーグ  
**Tender Steak & Hamburger Steak**  
香嫩牛排和汉堡牛肉饼 / 부드러운 스테이크와 함바그 ¥1628

※お肉は漬け込みをすることでやわらかく仕上げています。

**Sauce flavors to choose from.**  
可以自由选择酱汁 / 선택가능한 소스

 Sauce "japonaise" 洋葱生姜酱油 장념 소스	 barbecue sauce 烧烤酱 바베크 소스	 lemon sauce 柠檬酱 레몬 소스
 Onions with soy sauce 洋葱酱油 간장양파	 miso onion sauce 味噌洋葱酱 된장 양파 소스	

クリーミータルタル



120g

ジャポネソース

●やわらかステーキ&有頭エビフライ  
**Tender Steak & Deep-fried Breaded Prawns with Heads**  
香嫩牛排和炙炸全虾 /  
부드러운 스테이크와 새우튀김  
¥1628

※お肉は漬け込みをすることでやわらかく仕上げています。



120g

ジャポネソース

**大人気**

**ガーリックグリル**

●やわらかステーキ&海鮮グリル **NEW!**  
**Tender Steak & Grilled Seafood**  
香嫩牛排和炙烤海鲜 / 부드러운 스테이크와 해물 그릴 ¥1683

※お肉は漬け込みをすることでやわらかく仕上げています。

**Pairing**

**フランス**

お肉をさらに引き立てるお飲み物をどうぞ。

●赤ワイン(ハーフボトル・375ml) Red Wine (Half Bottle/375ml) 红葡萄酒(半瓶・375ml) / レッド 와인(하프 보틀・375ml) ¥1408	●グラスワイン(赤) Glass Wine (Red) 杯装葡萄酒(红) / 글라스 와인 ¥429
---	---

We serve alcohol to people who are 20 or older.  
未滿20岁禁止饮酒 / 20세 미만인 사람은 술을 주문하지 못 합니다.  
No drink driving!  
禁止酒后驾车 / 자동차를 운전하시는 분은 음주를 하지 못 합니다.



もう一品  
いかがですか?

食後の  
お口直しに



●たっぷりポテトサラダ Hearty Potato Salad 分量充足的土豆沙拉 / 들쭉 포테이토 샐러드 ¥363	●アメリカンサラダ American Salad 美式沙拉 / 아메리카 샐러드 ¥715	●バニラアイス Vanilla Ice Cream 香草冰淇淋 / 바닐라 아이스크림 ¥308
--	---	--

**All-You-Can-Drink Bar with a meal or dessert**  
饮料吧 / 드링크 바  
¥253

**All-You-Can-Drink Bar Only**  
只限使用饮料吧 / 드링크바만 이용  
¥418

●Please order Drink Bar individually.  
请以人数为单位下单 / 한사람당 한 개 이상 주문해주세요  
●Cups & Glasses are available at DRINK BAR counter.  
饮料吧台有提供杯子・玻璃杯 / 컵과 유리잔은 드링크 바에 있습니다



# Beef Steak

120g 野菜 120g

**Sauce flavors to choose from.**  
 可以自由选择酱汁 / 선택가능한 소스

 Sauce "japonaise" 洋葱生姜酱油 장보 소스	 barbecue sauce 烧烤酱 바베크 소스	 lemon sauce 柠檬酱 레몬 소스
 Onions with soy sauce 洋葱酱油 간장양파	 miso onion sauce 味噌洋葱酱 된장 양파 소스	



**うま辛**  
ソース

●**うま辛ステーキ NEW!**  
 steak w/ Korean Spicy Seasonings  
 香辣牛排 / 매콤한 스테이크 ¥1155

※お肉は漬け込みをすることでやわらかく仕上げています。

ジャポネソース



熟成 150g

●**ガーリックサイコロステーキ NEW!**  
 Garlic Dice Steak  
 大蒜骰子牛排 / 마늘 주사위 스테이크 ¥1518



熟成 120g

ジャポネソース

**ガーリックグリル**

●**サイコロステーキ&海鮮グリル NEW!**  
 Dice Steak&Grilled Seafood  
 骰子牛排和烤海鲜 / 주사위 스테이크 & 해물 그릴 ¥1738

**Economical Set**  
 实惠套餐 / 저렴한 세트

The following rice can be changed to beef garlic rice with an additional ¥165.  
 米饭额外加165日元可以换成蒜香牛肉饭 / 이하의 라이스는 +165엔에 갈릭라이스로 변경 가능합니다.



Try adding our mini curry ¥165  
 可以根据喜好加少许咖喱汁 / 취향에 따라 약간의 카레를 드셔 보세요



Regular serving size of rice can be changed to small. [¥33 Off (incl. tax)] 米饭可以换成小份米饭 (减去33日元含税) / 라이스(밥)은 라이스(소)로 변경 가능합니다. (33엔 할인) Large serving of rice is available with no additional cost. 米饭免费盛满 / 라이스(밥) 금액기는 무료입니다.



Rice & Miso Soup Set  
 日式套餐 / 일식 세트 ¥363



Onion Soup Set (Rice or Baguette & Onion Cup Soup)  
 洋葱汤套餐 / 양파 수프 세트 ¥308



Corn Soup Set (Rice or Baguette & Corn Cup Soup)  
 玉米汤套餐 / 옥수수 수프 세트 ¥363



Dinner Set (Rice or Baguette, Salad & Soup in a bowl)  
 晚餐套餐 / 디너 세트 ¥583



Baked Gratin in Pie Set  
 酥派裹奶汁烤菜套餐 / 파이 그라탕 세트 ¥638



ジャポネソース  
北海道産ポテト

熟成 160g  
カットしてご提供しています。



【お客様へ】  
焼き石でジュ〜ジュ〜  
焼いて、お好みの焼き  
加減で、お召上がり  
ください。



●99(ギユウギユウ)ステーキ  
99 Steak (Aged Rib Cap)  
99牛排 / 99(규규) 스테이크 ¥1408



ジャポネソース しょうゆ玉ねぎ

熟成 240g  
1.5倍  
カットしてご提供しています。

Can be topped on steak  
可以放在牛排上 / 스테이크에 토핑 할 수 있습니다.

ちよい辛  
garlic oil ¥132  
大蒜油 132日元  
마늘 기름 132엔

garlic chips ¥132  
大蒜片 132日元  
마늘 칩 132엔

※ご希望の方はスタッフへお申し出ください。  
※お好みの量をかけてお召上がりください。

●99ステーキ 1.5倍  
99 Steak (Served w/1.5 times more aged rib cap)  
九九牛排 1.5倍大 / 99ステーキ (1.5배) ¥2068



熟成 300g  
ビッグ



●テキサスステーキ NEW!  
texas style steak  
德州牛排 / 텍사스 스테이크 ¥2728

ジャポネソース BBQソース



Pairing

お肉をさらに  
引き立てる  
お飲み物を  
どうぞ。

●黒ビール(ギネススタウト)  
Guinness Stout  
健力士啤酒 /  
기네스 스타우트  
¥649

We serve alcohol to people who are 20 or older.  
未滿20岁禁止饮酒 / 20세 미만인 사람은 술을 주문하지 못 합니다.  
No drink driving!  
禁止酒后驾车 / 자동차를 운전하시는 분은 음주를 하지 못 합니다.



●生ビール(中ジョッキ)  
Draft Beer (Medium Mug)  
生啤 (中啤酒杯) /  
생 맥주(중 조키) ¥649

●ハイボール(ブラックニッカ)  
Highball (Black Nikka)  
三得利角瓶威士忌  
(黑色日华) /  
하이볼(블랙니카)  
¥539



もう一品いかがですか？



●ミニカレー  
Mini Curry  
and Rice  
小份咖喱饭 /  
미니 카레 ¥473



●ミニステーキ丼  
Mini Steak Bowl  
小份牛排盖浇饭 /  
미니 스테이크丼  
¥638

All-You-Can-Drink Bar with a meal or dessert  
饮料吧 / 드링크바  
¥253

All-You-Can-Drink Bar Only  
只限使用饮料吧 / 드링크바만 이용  
¥418

●Please order Drink Bar individually.  
请以人数为单位下单 / 한사람당 한 개 이상 주문해주세요  
●Cups & Glasses are available at DRINK BAR counter.  
饮料吧台有提供杯子 / 玻璃杯 / 컵과 유리잔은 드링크 바에 있습니다



# Salad

ドレッシングは変更できますので、お気軽にお申し付けください。

Salad dressing flavors to choose from.  
可以选择沙拉酱  
선택가능한 드레싱



Rainbow Dressing  
柠檬番茄奶油沙拉酱  
레인보우 드레싱



Cobb Salad Dressing  
辛辣沙拉酱  
코브샐러드 드레싱



French Dressing  
法式沙拉酱  
프렌치 드레싱



Southern Ireland dressing  
千岛沙拉酱  
사우전드 아일랜드 드레싱



Japanese-style Dressing  
日式沙拉酱  
일본식 드레싱



フレンチドレッシング

●ミニサラダ  
Small Salad 小份沙拉 / 미니 샐러드 ¥220



レインボードレッシング

●キャベツのサラダ  
Cabbage Salad 卷心菜沙拉 / 양배추 샐러드 ¥253



海草から作られた低カロリー・食物繊維豊富なヘルシー食材です。

レインボードレッシング

北海道産ポテト使用

●たっぷりポテトサラダ  
Hearty Potato Salad 分量充足的土豆沙拉 / 듬뿍 포테이토 샐러드 ¥363



ジャパネソース

●ステーキサラダ  
steak salad 牛排沙拉 / 스테이크 샐러드 ¥715

大人気



グリルチキン

カニカマ

ポイルドエッグ

●アメリカンサラダ  
American Salad NEW!  
美式沙拉 / 아메리카 샐러드 ¥715

コブサラダドレッシング

NEW!



●ハーフ海の幸サラダ  
Half-Size Seafood Salad  
半份海鮮沙拉 / 하프 해산물 샐러드 ¥638

サウザンドレッシング



ポイルドエビ

カニカマ

2人前

サウザンドレッシング

●海の幸サラダ  
Seafood Salad NEW!  
海鮮沙拉 / 해산물 샐러드 ¥1045



# à la carte

●グラタン・ドリアの器は熱くなっておりますのでご注意ください。

à la carte

牛右衛門特製の  
ホワイトソースに、  
たっぷりの魚介の  
うまみをプラス。



**NEW!**  
●地中海ドリア  
Mediterranean Seafood Doria  
(Baked Rice Gratin)  
地中海風味焗飯 / 지중해 도리아 ¥979  
●ミニサラダ・オニオンスープ付  
With Small Salad & Onion Soup  
附贈小份沙拉・洋葱汤 /  
미니 샐러드·양파 스프(포함) +¥341

**おすすめ**

**Set Menu**  
人気メニューの  
お得なスモール  
セット

セットのオニオンスープは+70円(税込77)でコーンスープにかえられます。  
The onion soup in the set can be changed to corn soup for +77 yen.  
套餐中的洋葱汤可以换成玉米汤+77日元  
/ 세트의 양파 스프는 +77엔으로 옥수수 스프로 변경할 수 있습니다



**NEW!**  
●地中海グラタン  
Mediterranean Seafood Gratin  
地中海風味奶汁烤菜 / 지중해 그라탕 ¥869  
●ミニサラダ・オニオンスープ付  
With Small Salad & Onion Soup  
附贈小份沙拉・洋葱汤 /  
미니 샐러드·양파 스프(포함) +¥341



**NEW!**  
●ミニナポリタン(単品)  
Mini Spaghetti Neapolitan  
seasoned w/ Ketchup  
(Main Dish Only)  
小份奶酪番茄酱意大利面 /  
미니 나폴리탄(단품) ¥528

めでたて  
**生**  
パスタ



**NEW!**  
●ミニグラタン(単品)  
Mini Gratin  
(Main Dish Only)  
小份奶汁烤菜单品 /  
미니 그라탄 단품 ¥473

めでたて  
**生**  
パスタ



**NEW!**  
●ミニカレー(単品)  
Mini Curry and Rice  
小份咖喱饭 / 미니 카레 ¥473

**NEW!**

●カレーとナポリタンのセット  
Curry & Spaghetti Neapolitan Meal Set  
咖喱和番茄意面套餐 / 카레와 나폴리탄 세트 ¥1078



**NEW!**

●グラタンとナポリタンのセット  
Gratin & Spaghetti Neapolitan Meal Set  
奶汁烤菜和番茄意面套餐 / 그라탕 과 나폴리탄 세트 ¥1155

# Cheese Fondue



●チーズフォンデュセット **NEW!**  
**Cheese Fondue Set**  
 芝士奶酪火锅套餐 / 치즈 풍두 세트 ¥1518

●スープ・バゲット・ミニサラダ付き  
**Set w/ Onion Cup Soup • Baguette • Mini Salad**  
 套餐配洋葱杯汤 / 法棍面包 / 迷你沙拉 /  
 양파 컵 수프·바게트·미니 샐러드 포함 세트

●チーズフォンデュ単品 **NEW!**  
**Cheese Fondue (Main Dish Only)**  
 芝士奶酪火锅单品 / 치즈 풍두 단품 ¥1199



パイはくずして  
 カップに割り入れて  
 ください。



**大人気**

●パイ包みグラタン  
**Baked Gratin in Pie**  
 酥派裹奶汁烤菜 / 파이 그라탕 ¥528  
 ●グラタンの器は熱くなっておりますのでご注意ください。



●特製カツカレー  
**curry with pork cutlet**  
 咖喱猪排 / 돈까스 카레 ¥858  
 ●ミニサラダ・オニオンスープ付  
**Set w/ Mini Salad & Onion Cup Soup**  
 洋葱汤和沙拉套餐 / 양파 수프·샐러드 세트 +¥341

うれしい  
 ミニサラダ付

●長崎ナポリタン **NEW!**  
**Nagasaki-style Spaghetti Neapolitan**  
 seasoned w/ Ketchup  
 长崎风味意大利面 / 나가사키편 나폴리탄 ¥1078  
 ●オニオンスープ付  
**With Onion Soup**  
 附赠洋葱汤 / 어니언 스프(포함) +¥165



●ミニナポリタン(単品) **NEW!**  
**Mini Spaghetti Neapolitan**  
 seasoned w/ Ketchup  
 (Main Dish Only)  
 小份奶酪番茄酱意大利面 /  
 미니 나폴리탄(단품) ¥528

“もうちょっと食べたいな”という時にジャストサイズ



●ミニグラタン(単品)  
**Mini Gratin (Main Dish Only)**  
 小份奶汁烤菜单品 / 미니 그라탕 단품  
 ¥473

●ミニハンバーグ  
**Mini Hamburger Steak**  
 小份汉堡牛肉饼 / 미니 햄버그  
 ¥473



●宇治抹茶アイス  
**Green Tea Ice Cream**  
 抹茶味雪糕 /  
 우지말차 아이스 ¥308



**NEW!**  
 ●ミニコーヒーゼリー  
**Mini Coffee Jello**  
 topped with Soft Cream  
 小份咖啡果冻 /  
 미니 커피 젤리 ¥330

**All-You-Can-Drink Bar with a meal or dessert**  
 饮料吧 / 드링크바  
 ¥253

**All-You-Can-Drink Bar Only**  
 仅限使用饮料吧 / 드링크바만 이용  
 ¥418

●Please order Drink Bar individually.  
 请以人数为单位下单 / 한사람당 한 개 이상 주문해주세요  
 ●Cups & Glasses are available at DRINK BAR counter.  
 饮料吧台有提供杯子・玻璃杯 / 컵과 유리잔은 드링크바에 있습니다



# Local menu

Local menu



# Beef 100%

パティ 120g

ご当地グルメ

**NEW!**  
●佐世保バーガー “Sasebo Burger”, Gourmet Cuisine of Sasebo 佐世保汉堡包 / 사세보 버거 ¥979  
●ミニサラダ・オニオンスープ付 With Small Salad & Onion Soup 附贈小份沙拉・洋葱汤 / 미니 샐러드·양파 스프(포함) +¥341

佐世保名物  
スイートマヨネーズ

カットなし  
でのご提供も  
可能です

# Toruko Rice



ナポリタン  
ゆでたて  
生  
パスタ

カレーピラフ

ロースカツ

オニオンデミグラスソース

ご当地  
グルメ

長崎

**NEW!**  
●長崎トルコライス Nagasaki Turkish Rice (Pilaf, Pork Cutlet, Spaghetti and Cabbage Salad) 长崎土耳其米饭套餐 / 나가사키 터키 라이스 ¥1265  
●オニオンスープ付 With Onion Soup 附贈洋葱汤 / 어니언 스프(포함) +¥165

# Steak Toruko Rice



ナポリタン  
ゆでたて  
生  
パスタ

やわらかビーフ

うま辛  
ソース

ご当地  
グルメ

長崎

**NEW!**  
●長崎ステーキトルコライス Steak Turkish Rice (w/ Garlic Rice, Spaghetti & Salad) 牛排土耳其炒饭 / 스테이크 토르크 라이스 ¥1408  
●オニオンスープ付 With Onion Soup 附贈洋葱汤 / 어니언 스프(포함) +¥165

自家製 ガーリックライス

※お肉は漬け込みをすることでやわらかく仕上げています。



NEW!

フランス

●白ワイン(ハーフボトル・375ml) White Wine (Half Bottle/375ml) 白葡萄酒 (半瓶・375ml) / 화이트 와인(하프 보틀・375ml) ¥1408

We serve alcohol to people who are 20 or older. 未滿20岁禁止饮酒 / 20세 미만인 사람은 술을 주문하지 못 합니다. No drink driving! 禁止酒后驾车 / 자동차를 운전하시는 분은 음주를 하지 못 합니다.

**Pairing**  
お肉をさらに引き立てるお飲み物をどうぞ。

●グラスワイン(白) Glass Wine (White) 杯装葡萄酒 (白) / 글라스 와인 ¥429



●生ビール(グラス) Draft Beer (Glass) 生啤 (玻璃杯) / 생 맥주(글라스) ¥429



●生ビール(中ジョッキ) Draft Beer (Medium Mug) 生啤 (中啤酒杯) / 생 맥주(중 조키) ¥649



●ハイボール(ブラックニッカ) Highball (Black Nikka) 三得利角瓶威士忌 (黑色日华) / 하이볼(블랙니카) ¥539



●シャルドネソーワ Chardonnay Sour 白葡萄酒尾酒 / 샤르도네 사와 ¥429

# セットがお得!

●セットのみのご注文は できません。



●オニオン・サラダセット Set w/ Mini Salad & Onion Cup Soup 洋葱汤和沙拉套餐 / 양파 샐러드 세트 +¥341

●コーン・サラダセット Set w/ Mini Salad & Corn Cup Soup 玉米浓汤和沙拉套餐 / 콘 샐러드 세트 +¥396



たっぷり  
120g

やわらか  
豚ロース



やわらか  
ヒレカツ2枚

ロースカツ

●特製しょうが焼き定食 **NEW!**  
**Special Ginger-Fried Pork (Set meal)**  
 特色姜汁烤肉套餐 / 특제 돼지고기 생강구이 정식 ¥1023  
 ●特製しょうが焼き単品 **Special Ginger-Fried Pork (Main Dish Only)**  
 特色姜汁烤肉单品 / 특제 돼지고기 생강구이 단품 ¥715

●ミックスカツ定食 **NEW!**  
**Assorted Pork Cutlets (Set meal)**  
 炸物拼盘套餐 / 믹스 카츠 정식 ¥1045  
 ●ミックスカツ単品 **Assorted Pork Cutlets (Main Dish Only)**  
 炸物拼盘单品 / 믹스 카츠 단품 ¥781



北海道産  
ポテトサラダ

●ハンバーグ定食 **NEW!**  
**Hamburger Steak (Set meal)**  
 汉堡牛肉饼套餐 / 햄버그 정식 ¥1199



やわらか  
ビーフ

120g

●和風ステーキ定食 **NEW!**  
**Meal Set for Beef Steak w/Japanese Seasonings**  
 和风牛排套餐 / 일본식 스테이크 정식 ¥1408  
 ●和風ステーキ単品 **Beef Steak w/Japanese Seasonings (Main Dish Only)**  
 和风牛排单品 / 일본식 스테이크 단품 ¥1089

※お肉は漬け込みをすることで柔らかく仕上げています。

●付け合わせの食材は季節によって変わる場合がございます。

もう一品  
いかが  
ですか？



●ミニサラダ  
**Small Salad**  
 小份沙拉 / 미니 샐러드 ¥220



●キャベツのサラダ  
**Cabbage Salad**  
 卷心菜沙拉 / 양배추 샐러드 ¥253



●ごぼうの唐揚げ  
**Fried Burdock**  
 干炸牛蒡 / 우엉튀김 ¥473

食後のお口直しに アイスクリーム各¥308



●バニラアイス  
**Vanilla Ice Cream**  
 香草冰淇淋 / 바닐라 아이스크림



●ビビッドマーブルアイス  
**Vivid Marble Ice Cream w/ Blackcurrants, Orange & Yogurt**  
 黑加仑香橙酸奶味雪糕 / 비비드마블아이스



●宇治抹茶アイス  
**Green Tea Ice Cream**  
 抹茶味雪糕 / 우지말차 아이스



●チョコアイス  
**Chocolate Ice Cream**  
 巧克力冰淇淋 / 초콜릿 아이스크림



オニオンスープは  
+70円(税込77)で  
コーンスープに  
かえられます。

●ミニステーキ丼とグラタンのセット

**Mini Steak Bowl and Gratin Set**

迷你牛排碗和焗烤套餐 / 미니 스테이크 덮밥과 그라탕 세트 ¥1265

●ミニステーキ丼単品 Mini Steak Bowl (Main Dish Only)

小份牛排盖浇饭单品 / 미니 스테이크동 단품 ¥638

※お肉は漬け込みをすることでやわらかく仕上げています。



やわらか  
ビーフ

**NEW!**

●ステーキ重定食

**Bite-sized tender steak set meal**

软嫩小块牛排套餐 / 부드러운 스테이크 정식 ¥1485

●ステーキ重単品 Bite-sized tender steak (Main Dish Only)

软嫩小块牛排单品 / 부드러운 스테이크 단품 ¥1309

※お肉は漬け込みをすることでやわらかく仕上げています。

**Set Menu**

3種のおかずが一度に味わえる  
大人気よくばりメニュー。



**大人気**



やわらかステーキ



白身魚フライ

照り焼きチキン

●洋風おはし御膳

**Western-style One Plate Set**

西式料理拼盘套餐 / 서양식 오하시 밥상 ¥1408

●洋風おはしプレート単品 Western-style One Plate (Main Dish Only)

西式料理拼盘单品 / 서양식 오하시 단품 ¥1078

※牛肉は漬け込みをすることでやわらかく仕上げています。



●生ビール(中ジョッキ)  
Draft Beer  
(Medium Mug)  
生啤(中啤酒杯) /  
생맥주(중 조키)  
¥649



●ハイボール  
(ブラックニッカ)  
Highball  
(Black Nikka)  
三得利角瓶威士忌  
(黑色日华) /  
하이볼(블랙니카)  
¥539



●フライドチキン  
Fried Chicken  
炸鸡 / 후라이드 치킨 ¥473

**All-You-Can-Drink Bar with a meal or dessert**

饮料吧 / 드링크바 ¥253

**All-You-Can-Drink Bar Only**

只限使用饮料吧 / 드링크바만 이용 ¥418

●Please order Drink Bar individually.

请以人数为单位下单 / 한사람당 한 개 이상 주문해주세요

●Cups & Glasses are available at DRINK BAR counter.  
饮料吧台有提供杯子・玻璃杯 / 컵과 유리잔은 드링크 바에 있습니다



We serve alcohol to people who are 20 or older.

未滿20岁禁止饮酒 / 20세 미만인 사람은 술을 주문하지 못 합니다.

No drink driving! 禁止酒后驾车 / 자동차를 운전하시는 분은 음주를 하지 못 합니다.

# Original

人気メニューが  
さらに美味さUP

大人気

●鉄板ピラフ  
Pilaf on Iron Plate  
铁板西式炒饭 / 철판 볶음밥 ¥1518

●ミニサラダ・オニオンスープ付  
With Small Salad & Onion Soup  
附贈小份沙拉・洋葱汤 / 미니 샐러드·양파 스프(포함)  
+¥341



とろ〜り  
半熟卵

自家製 ガーリック  
ライス

## Soup

玉ねぎの甘みと  
旨味たっぷり



●オニオンカップスープ  
Onion Cup Soup  
洋葱杯汤 / 어니언컵 스프 ¥198



●コーンカップスープ  
Corn Cup Soup  
玉米杯汤 / 옥수수컵 스프 ¥253



●コーンポタージュスープ(ボウル)  
Corn Potage Soup (Bowl)  
玉米汤 (汤碗) / 포타주 스프(볼) ¥330

濃厚なコーンの  
甘さと風味。

## rice



●ライス(ごはん)中  
Rice (Medium)  
米饭 中 / 밥(중) ¥253

●ライス(ごはん)小  
Rice (Small)  
米饭 小 / 밥(소) ¥220



自家製 ガーリック  
ライス

●ガーリックライス  
Garlic Rice  
蒜香炒饭 / 갈릭 라이스 ¥418

ステーキハウスの  
本格的な美味しさ



●ミニステーキ丼  
Mini Steak Bowl  
小份牛排盖浇饭 / 미니 스테이크丼  
¥638

人気のステーキ重を  
ミニサイズで



●ミニカレーライス  
Mini Curry and Rice  
小份咖喱饭 / 미니 카레 ¥473



●バゲット  
Baguette  
面包 / 바게트 ¥253



●お漬物  
Pickled Vegetable  
腌菜 / 장아찌 ¥110



●おみそ汁  
Miso Soup  
味噌汤 / 된장국 ¥209

もう一品  
いかが  
ですか？



●フライドチキン  
Fried Chicken  
炸鸡 / 후라이드 치킨  
¥473



●フライドポテト  
French Fries  
炸薯条 / 후렌치 후라이  
¥319



●バターコーン  
Butter Corn  
黄油炒玉米 / 버터 콘  
¥308



●チーズスティック  
Cheese Sticks  
芝士条 / 치즈 스틱  
¥418



●海鮮グリル  
Grilled Seafood  
炙烤海鲜 / 해물 그릴 ¥638



●串揚げ  
deep-fried skewers  
炸串 / 꼬치튀김 ¥858



●チョコアイス  
Chocolate Ice Cream  
巧克力冰淇淋 / 초콜릿 아이스크림 ¥308



NEW!  
●ミニコーヒーゼリー  
Mini Coffee Jello  
topped with Soft Cream  
小份咖啡果冻 / 미니 커피 젤리 ¥330

All-You-Can-Drink Bar with a meal or dessert  
饮料吧 / 드링크바  
¥253

All-You-Can-Drink Bar Only  
只限使用饮料吧 / 드링크바만 이용  
¥418

●Please order Drink Bar individually.  
请以人数为单位下单 / 한사람당 한 개 이상 주문해주세요  
●Cups & Glasses are available at DRINK BAR counter.  
饮料吧台有提供杯子・玻璃杯 / 컵과 유리잔은 드링크 바에 있습니다



# ビール Beer



●生ビール(中ジョッキ)  
Draft Beer (Midium Mug)  
生啤(中啤酒杯) /  
생 맥주(중 조키) ¥649



●生ビール(グラス)  
Draft Beer (Glass)  
生啤(玻璃杯) /  
생 맥주(글라스) ¥429

●アサヒスーパードライ  
Asahi Super Dry  
朝日舒波乐啤酒 /  
아사히 슈퍼 드라이  
¥649



●黒ビール ギネススタウト  
Guinness Stout  
健力士啤酒 / 기네스 스타우트 ¥649

熟成された甘みと苦み、香ばしさが絶妙に調和した奥深い味わいが特徴の黒ビール

# ワイン Wine



フランス

●赤ワイン(ハーフボトル・375ml)  
Red Wine (Half Bottle/375ml)  
红葡萄酒(半瓶・375ml) /  
레드 와인(하프 보틀・375ml) ¥1408

●ボルドー・ルージュ  
Bordeaux Rouge  
波尔多红葡萄酒 / 볼드 루주

●グラスワイン(赤)  
Glass Wine (Red)  
杯装葡萄酒(红) /  
글라스 와인 레드 ¥429

●フォルタン・カベルネ・ソーヴィニヨン  
Fortant Cabernet Sauvignon  
堡壘赤霞珠 / 포르탄 카베르네 소비뇽



フランス

●白ワイン(ハーフボトル・375ml)  
White Wine (Half Bottle/375ml)  
白葡萄酒(半瓶・375ml) /  
화이트 와인(하프 보틀・375ml) ¥1408

●ボルドー・ブラン  
Bordeaux Blanc  
波尔多白葡萄酒 / 보르도 블랑

●グラスワイン(白)  
Glass Wine (White)  
杯装葡萄酒(白) /  
글라스 와인 화이트 ¥429

●フォルタン・シャルドネ  
Fortin Chardonnay  
福廷霞多丽 / 포르탄 샤르도네



スペイン

●スパークリングワイン(ハーフボトル・375ml)  
Sparkling Wine (Half Bottle/375ml)  
发泡葡萄酒(半瓶・375ml) /  
스파클링 와인(하프 보틀・375ml) ¥1408

※残ったボトルはお持ち帰りいただけます。

# ウイスキー Whisky

※ご注文の際、お好みの飲み方をお申し付けください。



●ストレート  
Straight  
纯饮 / 스트레이트  
●ロック  
On the rocks  
兑冰块 / 록

●ウイスキー  
whiskey  
威士忌酒 / 위스키 ¥429



●水割り  
With water  
兑冰水 / 미즈 와리

●ハイボール(ブラックニッカ)  
Highball (Black Nikka)  
三得利角瓶威士忌(黑色日华) /  
하이볼(블랙니카) ¥539

# サワー Sour



●レモンサワー  
Lemon Sour  
柠檬鸡尾酒 /  
레몬 사와 ¥429



●シャルドネサワー  
Chardonnay Sour  
白葡萄酒鸡尾酒 /  
샤르도네 사와 ¥429

# 酒・焼酎 Sake

※ご注文の際、お好みの飲み方をお申し付けください。



●熱燗  
hot sake  
热的酒 / 따뜻한 술  
●冷や  
cold sake  
冷酒 / 찬 술  
●清酒(一合)  
Sake (180ml)  
清酒  
(一合: 180ml) /  
청주(1합) ¥429



●ロック  
On the rocks  
兑冰块 / 록  
●水割り  
With water  
兑冰水 / 물 나누기  
●「牛右衛門」麦(グラス)  
"Gyuemon" Barley (Glass)  
「牛右卫门」麦酒(玻璃杯) /  
「규에몬」보리(글라스) ¥429  
●(四合ビン)  
4 go Bottle (Approx.720ml)  
(四合瓶) / (4합병) ¥1958



●「飩蔵」芋(グラス)  
"Motokura" Sweet Potato (Glass)  
「飩蔵」地瓜烧(玻璃杯) /  
「모토쿠라」고구마(글라스) ¥429  
●(四合ビン)  
4 go Bottle (Approx.720ml)  
(四合瓶) / (4합병) ¥1958

# ノンアルコール non-alcohol

キリン  
ゼロイチ

●ノンアルコールビール  
non-alcoholic beer  
无酒精啤酒 /  
비알코올 맥주 ¥539



# Single dish

お酒のおつまみに。  
お料理にプラスワン!

**大人気**



美味  
UP

ビッグ  
250g



●フライドチキン  
Fried Chicken  
炸鸡 / 후라이드 치킨 ¥473

●フライドポテト  
French Fries  
炸薯条 / 후렌치 후라이 ¥319

●大盛りポテト  
Large French Fries  
大份炸薯条 / 후렌치 후라이 곱배기 ¥473



クリーミータルタル

●有頭エビフライ  
Deep-fried Breaded Prawns with Heads  
炸全虾 / 유등 새우 튀김 ¥638



●特製しょうが焼き  
Ginger-Fried Pork  
姜汁烤肉 / 돼지고기 생강 구이 ¥715



●ミックスカツ **NEW!**  
Assorted Pork Cutlets  
炸物拼盘 / 믹스 카츠 ¥781



●ミックスピザ  
Mix Pizza  
什锦披萨 / 믹스 피자 ¥748



●ヒレカツ **NEW!**  
fillet cutlet  
圓角肉排 / 힐레카츠 ¥528



●串揚げ **NEW!**  
deep-fried skewers  
炸串 / 꼬치튀김 ¥858



やわらか  
ビーフ

●和風ステーキ  
Diced Beef Steak with Japanese Style Sauce  
和风牛排 / 일본식 스테이크 ¥1089

※お肉は漬け込みをすることでやわらかく仕上げています。



# ハーフサイズメニュー

“もうちょっと食べたいな”という時に  
ジャストサイズ



●ミニハンバーグ  
Mini Hamburger Steak  
小份汉堡牛肉饼 / 미니 함바그 ¥473



●ミニカレー  
Mini Curry and Rice  
小份咖喱饭 / 미니 카레 ¥473



●ミニグラタン  
Mini Gratin  
小份奶汁烤菜 / 미니 그라탕 ¥473  
※器は熱くなっておりますのでご注意ください。



●ミニナポリタン  
Mini Spaghetti Neapolitan  
seasoned w/ Ketchup  
小份番茄意面 / 미니 나폴리탄 ¥528



●ミニステーキ丼  
Mini Steak Bowl  
小份牛排盖浇饭 / 미니 스테이크丼  
¥638  
※お肉は漬け込みをすることでやわらかく  
仕上げています。

# ミニサイズ



●バターコーン  
Butter Corn  
黄油炒玉米 / 버터 콘 ¥308



●枝豆  
Green Soybeans  
毛豆 / 완두콩 ¥385



●チーズスティック  
Cheese Sticks  
芝士条 / 치즈 스틱 ¥418



パイはくずしてカップに入れて  
お召し上がりください



●ごぼうの唐揚げ  
Fried Burdock  
干炸牛蒡 / 우엉튀김 ¥473



**NEW!**  
●海鮮グリル  
Grilled Seafood  
炙烤海鲜 / 해물 그릴 ¥638



●パイ包みグラタン  
Baked Gratin in Pie  
酥派裹奶汁烤菜 / 파이 그라탕 ¥528  
※器は熱くなっておりますのでご注意ください。

# おつまみにもおすすめのサラダです



●ステーキサラダ  
steak salad  
牛排沙拉 / 스테이크 샐러드  
2人前 ¥715



●アメリカンサラダ  
American Salad  
美式沙拉 / 아메리카 샐러드  
¥715



2人前  
●シーフードサラダ  
Seafood Salad  
海鲜沙拉 / 해산물 샐러드  
¥1045

●ハーフシーフードサラダ  
Half-Size Seafood Salad  
半份海鲜沙拉 / 하프 해산물 샐러드  
¥638

All-You-Can-Drink Bar with a meal or dessert  
饮料吧 / 드링크바  
¥253

All-You-Can-Drink Bar Only  
只限使用饮料吧 / 드링크바만 이용  
¥418

●Please order Drink Bar individually.  
请以人数为单位下单 / 한사람당 한 개 이상 주문해주세요  
●Cups & Glasses are available at DRINK BAR counter.  
饮料吧台有提供杯子・玻璃杯 / 컵과 유리잔은 드링크 바에 있습니다



# デザート

Dessert



**NEW!**  
● 莓マーブルパフェ  
Strawberry Marble Parfait  
草莓大理石冻糕 /  
딸기 마블 파르페 ¥594



**NEW!**  
● 特製チョコパフェ  
chocolate parfait  
巧克力冻糕 /  
초콜릿 파르페 ¥748



**NEW!**  
● 코어-제리-파페  
coffee jelly parfait  
咖啡果冻冻糕 /  
커피 젤리 파르페 ¥605

お好みで  
ガムシロップを  
どうぞ。

お好みでホワイト  
チョコソースを  
かけてどうぞ。



## アイスクリーム

Ice Cream

※アイスクリーム割引券をお持ちの方は、ご注文時にスタッフにお渡しください。



● バニラアイス  
Vanilla Ice Cream  
香草冰淇淋 /  
바닐라 아이스크림 ¥308



● ビビッドマーブルアイス  
Vivid Marble Ice Cream w/  
Blackcurrants, Orange & Yogurt  
黑加仑香橙酸奶味雪糕 /  
비비드마블아이스 ¥308



● 宇治抹茶アイス  
Green Tea Ice Cream  
抹茶味雪糕 /  
우지말차 아이스 ¥308



● チョコアイス  
Chocolate Ice Cream  
巧克力冰淇淋 /  
초콜릿 아이스크림 ¥308

食後にどうぞ

味ヨカシス  
とオレン  
ジソルベ  
のさっぱ  
りした



**NEW!**  
● ミニコーヒーゼリー  
Mini Coffee Jello topped  
with Soft Cream  
小份咖啡果冻 /  
미니 커피 젤리 ¥330



**NEW!**  
● 블루베리-요거트-파페  
blueberry yogurt parfait  
蓝莓酸奶冻糕 /  
블루베리 요거트 파르페 ¥495

シンプルだけ  
くせになる  
ご当地  
デザート

長崎  
グルメ

● 食べるミルクセーキ  
Munchy Milkshake  
美味奶昔 /  
먹는 밀크쉐이크 ¥495



**NEW!**  
● チョコレートパンケーキ  
chocolate pancake  
巧克力煎饼 / 초콜릿 팬케이크 ¥759

マーブルシロップ

### All-You-Can-Drink Bar 饮料自助吧 / 드링크바

All-You-Can-Drink Bar with a meal or dessert  
饮料吧 点餐 (包括甜点) 的客人 / 드링크바 요리(디저트 포함) 주문 하신 분 ¥253

All-You-Can-Drink Bar Only  
只限使用饮料吧 / 드링크바만 이용 ¥418

● Please order Drink Bar individually.  
请以人数为单位下单 / 한사람당 한개 이상 주문해주세요

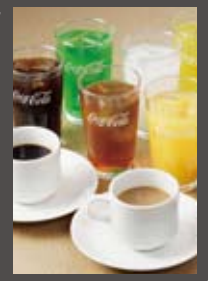
● Cups & Glasses are available at DRINK BAR counter.  
饮料吧台有提供杯子・玻璃杯 / 컵과 유리잔은 드링크 바에 있습니다

Kid's All-You-Can-Drink Bar  
儿童饮料吧 / 어린이 드링크바 ¥121

● Kid's Price: 4-12 years old  
对象: 四岁到小学生之前 / 대상: 4살부터 초등학교까지

● Free under 3 years old  
三岁以下的儿童免费享用此服务 / 3살 이하의 어린이는 무료입니다.

● Drink Vouchers can't be used for All-You-Can-Drink Bar for Kids  
「饮料优惠券」无法在儿童饮料自助吧使用 / 어린이 드링크 바는 "드링크 서비스권" 을 이용하실 수 없습니다.



# おこさまめにゅー



●いろいろなえらべるおもちゃ  
Various Toy Selection  
各种供选择的玩具 /  
여러가지 고를수있는 장난감 ¥55



チキンナゲット  
ふりかけ  
てごねハンバーグ

おもちゃつき

●おこさまランチ  
Kid's Lunch Plate (With a toy)  
儿童午餐 (附赠玩具) /  
어린이 런치(장난감 포함) ¥748

テイクアウトOK!



スマイルポテト

おもちゃつき

●おこさまカレー  
Kid's Curry & Rice (With a toy)  
儿童咖喱饭 (附赠玩具) /  
어린이 카레(장난감 포함) ¥638

テイクアウトOK!



オムレツ

おもちゃつき

●おこさまナゲット  
Kid's Fried Chicken (With a toy)  
儿童炸鸡 (附赠玩具) /  
어린이 닭튀김(장난감 포함) ¥473

テイクアウトOK!



●おこさまスープ  
Kid's Soup  
儿童汤 / 어린이 수프 ¥253



●おこさまドリンクバー  
Kid's All-You-Can-Drink Bar  
儿童饮料吧 / 어린이 드링크바 ¥121

●Kid's Price: 4-12 years old  
对象: 四岁到小学生之前 / 대상: 4살부터 초등학생까지  
●Free under 3 years old  
三岁以下的儿童免费享用此服务 / 3살 이하의 어린이는 무료입니다.  
●Drink Vouchers can't be used for All-You-Can-Drink Bar for Kids  
「饮料优惠券」无法在儿童饮料自助吧使用 / 어린이가 드링크 바는 "드링크 서비스권"을 이용하실 수 없습니다.

## おこさまアイス 各198

- おこさまバニラアイス  
Kid's Vanilla Ice Cream  
儿童香草味雪糕 / 어린이 바닐라 아이스크림
- おこさまチョコアイス  
Kid's Chocolate Cake Ice Cream  
儿童巧克力冰淇淋 / 어린이초콜릿 아이스크림
- おこさま抹茶アイス  
Kid's Green Tea Ice Cream  
儿童 抹茶 味雪糕 / 어린이 말차 아이스크림
- おこさまマーブルアイス  
Kid's Marble Ice Cream w/ blackcurrant, orange & yogurt  
儿童黑加仑香橙酸奶味雪糕 / 어린이 마블 아이스크림



●フライドポテト  
French Fries  
炸薯条 / 후렌치 후라이  
¥319



●バターコーン  
Butter Corn  
黄油炒玉米 / 버터 콘  
¥308



●たっぷりポテトサラダ  
Hearty Potato Salad  
分量充足的土豆沙拉 / 후렌치 후라이  
¥363



●チーズスティック  
Cheese Sticks  
芝士条 / 치즈 스틱  
¥418



●ミニハンバーグ  
Mini Hamburger Steak  
小份汉堡牛肉饼 / 미니 함바그  
¥473



●ミニナポリタン  
Mini Spaghetti  
小份番茄意面 / 미니 나폴리탄  
¥528

このマークのついたメニューは「おもちゃ無し」でのご注文で30(税込33)円引きいたします。ご注文時にお申し付けください。

# お持ち帰りはモバイルオーダーできます。 スマホで楽々♪ テイクアウト



モバイルオーダーはQRコードからアクセス!  
<https://cl.127jp.com/c6W92H>



モバイルオーダー  
**Mobile Order**  
 手机自助下单  
 모바일 주문  
 お持ち帰りメニュー  
**To-Go Menu**  
 外带菜单  
 테이크 아웃 메뉴

株式会社牛右衛門サイト  
**gyuemon.com**

友達登録で100円お食事券をプレゼント!  
 牛右衛門グループ LINE 公式アカウント  
**友だち募集中**

@744cdvsn

## 食品アレルギーメニュー別一覧

2022.12.12 現在

メニュー名	卵	乳	小麦	そば	豚	海老	かに	メニュー名	卵	乳	小麦	そば	豚	海老	かに	メニュー名	卵	乳	小麦	そば	豚	海老	かに	
牛右衛門ハンバーグ	★	★	★					長崎ナポリタン	★	★	★					チーズスティック			★	★				
フォンデュハンバーグ	★	★	★					佐世保バーガー	★	★	★					ごぼうの唐揚げ	★	★	★					
和風ハンバーグ	★	★	★					トルコライス	★	★	★					海鮮グリル			★	★			★	
てりまヨハンバーグ	★	★	★					ステーキトルコライス	★	★	★					パイ包みグラタン			★	★				★
煮込みハンバーグ	★	★	★					特製しょうが焼き定食	★	★	★					セットメニュー								
ハンバーグ&有頭エビフライ	★	★	★			★		ミックスカツ定食	★	★	★				和食セット	★		★						
ハンバーグ&海鮮グリル	★	★	★			★		ハンバーグ定食	★	★	★				オニオンスープセット	★		★						
半熟卵	★							和風ステーキ定食	★	★	★				コーンスープセット	★		★						
ベーコン	★	★						ミニステーキ丼とグラタンセット	★	★	★			★	ディナーセット	★		★						
チェダーチーズ			★					ステーキ重定食	★	★	★				パイ包みグラタンセット			★	★				★	
ガーリックチップ								洋風おはし御膳	★	★	★				オニオン・サラダセット	★		★						
やわらかおはしステーキ			★					鉄板ピラフ	★	★	★				コーン・サラダセット	★		★	★					
佐世保レモンステーキ			★					オニオンスープ		★	★				喫茶メニュー									
佐世保レモンステーキ1.5倍			★					コーンカップスープ		★	★				苺マーブルパフェ	★	★	★						
やわらかステーキ&ハンバーグ		★	★					コーンポタージュ		★	★				特製チョコパフェ	★	★	★						
やわらかステーキ&有頭エビフライ	★	★	★			★		ライス							コーヒーゼリーパフェ	★	★	★						
やわらかステーキ&海鮮グリル		★	★			★		ガーリックライス							ブルベリーヨーグルトパフェ	★	★							
うま辛ステーキ	★	★	★					ミニステーキ丼			★				食べるミルクケーキ	★	★							
ガーリックサイコロステーキ		★	★					ミニカレー		★	★				ミニコーヒーゼリー			★						
サイコロステーキ&海鮮グリル		★	★			★		パケット		★	★				チョコレートパンケーキ	★	★	★						
99ステーキ		★	★					お漬物							バナナアイス	★	★							
99ステーキ1.5倍		★	★					おみそ汁				★			ピピットマーブルアイス			★						
テキサスステーキ		★	★					フライドポテト		★	★				宇治抹茶アイス	★	★							
ミニサラダ	★							大盛りポテト		★	★				チョコアイス			★	★					
キャベツサラダ	★	★	★					フライドチキン	★	★	★				おこさまにゅー									
たっぷりポテトサラダ	★	★	★					有頭エビフライ			★			★	おこさまランチ	★	★	★						
ステーキサラダ	★	★	★					特製しょうが焼き		★	★				おこさまカレー			★	★					
アメリカンサラダ	★	★	★					ミックスカツ	★	★	★				おこさまチキンナゲット	★	★	★						
ハーフシーフードサラダ	★	★	★			★		ミックスピザ	★	★	★			★	おこさまスープ			★	★					
シーフードサラダ	★	★	★			★		ヒレカツ	★	★	★				おこさまバナナアイス	★	★							
地中海ドリア	★	★	★			★		串揚げ	★	★	★				おこさまチョコアイス			★	★					
地中海グラタン	★	★	★			★		和風ステーキ		★	★				おこさままっちゃアイス	★	★							
カレーとナポリタンのセット	★	★	★					ミニハンバーグ	★	★	★				おこさまマーブルアイス	★								
グラタンとナポリタンのセット	★	★	★			★		ミニグラタン		★	★													
チーズフォンデュセット	★	★	★					ミニナポリタン	★	★	★													
チーズフォンデュ単品	★	★	★					バターコーン	★	★	★													
特製カツカレー			★	★				枝豆																

※生パスタ類は、うどんと同じ釜で茹でている為、微量の「卵」が含まれます。 ※サラダは、ドレッシング変更により(乳が入り)、アレルギー表示が変わる場合があります。